



DE Gesichtsreinigungs-bürste FB 885

GB Facial cleansing brush FB 885

Art. 88565



88565 02/2019 Ver. 1.9

DE Gebrauchsanweisung Bitte sorgfältig lesen!

GB Instruction Manual Please read carefully!

Abbildung
Figure

Zeichenerklärung Explanation of symbols

WICHTIG IMPORTANT
Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.

WANUNG WARNING
Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.
These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.

ACHTUNG CAUTION
Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern.
These notes must be observed to prevent any damage to the device.

HINWEIS NOTE
Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.
These notes give you useful additional information on the installation and operation.

IPX5 Schutzkategorie gegen Feuchtigkeit Ingress protection against moisture

Schutzkategorie II Protection category II

Schutzkategorie III Protection category III

LOT Lot-Nummer Lot number

Hersteller Manufacturer

DE

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

Sicherheitshinweise

- Bevor Sie das Gerät an Ihre Stromversorgung anschließen, achten Sie darauf, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Risiko einer Strangulation ausgeschlossen ist.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Ziehen Sie den Netzadapter nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Benutzen Sie nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Aus Sicherheitsgründen muss das Netzteil ersetzt werden.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein medizinisches Produkt.
- Wenn bei Ihnen eine Hauterkrankung diagnostiziert wurde oder wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, sprechen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes mit Ihrem Arzt.
- Behandeln Sie keine Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Entzündungen, Hautoausschläge, Wunden oder empfindliche Stellen aufweisen.
- Die Behandlung sollte angenehm sein. Spüren Sie Schmerzen oder empfinden die Anwendung als unangenehm, brechen Sie ab und halten Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Aus hygienischen Gründen sollten die Bürstenköpfe nur von einer Person genutzt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Tiere.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern!
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Schäden aufweist.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Es erlischt dann nicht nur jeglicher Garantieanspruch, sondern es können ernsthafte Gefahren entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von der autorisierten Servicestelle durchführen.
- Lassen Sie Kinder nie mit den Verpackungsfolien spielen, es besteht Erstickungsgefahr!

Akku-Sicherheitshinweise

- Akkus nicht auseinandernehmen öffnen oder zerkleinern.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte ein Akku verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Akkus von Kindern fernhalten!
- Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nur in der Gebrauchsanweisung aufgeführte Ladegeräte verwenden.

Gerät und Bedienelemente

- ① Ladestation
- ② Gesichtsreinigungsbürste
- ③ Modus-Taste: EIN / Vibration normal -> Vibration intensiv -> Pulsieren normal -> Pulsieren intensiv -> AUS
- ④ Bürstenkopf (wechselbar)
- ⑤ Bürstenkopf für sensible Haut (Borsten weiß)
- ⑥ Bürstenkopf für normale Haut (Borsten weiß/rosa)
- ⑦ Silikonbürste für Tiefenreinigung
- ⑧ Kosmetikschwamm

Lieferumfang und Verpackung

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihre Servicestelle.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 MEDISANA Gesichtsreinigungsbürste FB 885
- 1 Ladestation
- 1 Bürsten-Set (4-teilig)
- 1 Schutzkappe
- 1 Aufbewahrungstasche
- 1 Gebrauchsanweisung

Verpackungen sind wiederverwendbar oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Packungsmaterial ordnungsgemäß. Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.

Anwendung

Die MEDISANA Gesichtsreinigungsbürste wurde entwickelt, um Ihnen zu einem strahlenden Aussehen zu verhelfen. Mit ihr entfernen Sie sanft Schmutz und Verunreinigungen. Obwohl das Gerät sehr sanft arbeitet, reingibt es effektiv. Die Gesichtsreinigungsbürste ist als innovative Ergänzung zur manuellen Gesichtsreinigung ideal für den täglichen Gebrauch.

Das Auftreten von feinen Linien und Falten wird reduziert und die Poren werden gereinigt. So bietet die Haut eine saubere, strahlende Basis für die Absorption der Kosmetikprodukte. Die verbesserte Effektivität Ihrer Pflegeprodukte lässt die Haut weicher anfühlen, jünger und glatter aussehen.

Durch den Akkubetrieb ist Ihre MEDISANA Gesichtsreinigungsbürste unabhängig von Netzkabel und Ladestation. Sie ist spritzwassergeschützt und kann in der Dusche verwendet werden.

Akku laden

• Wenn der Ladestand des Akkus für den weiteren Betrieb nicht ausreicht, blinkt die rote LED ③ für ca. 5 Sekunden und der Gerät schaltet sich aus. Der Akku muss aufgeladen werden.

• Stecken Sie den Netzstecker der Ladestation in eine Netzsteckdose. Setzen Sie das Gerät ② in die Ladestation ①. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die LED grün.

• Das Aufladen eines leeren Akkus dauert ca. 4 Stunden. Mit einem vollen Akku sind bis zu 40 Anwendungen (von 1 Minute) möglich. Die Lebensdauer eines Akkus umfasst ca. 300 Aufladungen.

Hinweis
Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht bedient werden. Die LED blinkt rot.

Inbetriebnahme

Die MEDISANA Gesichtsreinigungsbürste wird mit 4 Bürstenätseln und einer Schutzkappe geliefert:

- ③ Bürstenkopf für sensible Haut
- ④ Bürstenkopf für normale Haut
- ⑤ Silikonbürste für Tiefenreinigung
- ⑧ Kosmetikschwamm

Setzen Sie den Bürstenkopf Ihrer Wahl auf das Gerät. Verwenden Sie die Schutzkappe, um den Bürstenkopf nach unten zu drücken, bis er mit einem hörbaren „KLICK“ sicher einrastet.

Gebrauch

• Die Gesichtsreinigungsbürste verfügt über vier Gebrauchs-Modi, die Vibration mit niedriger und hoher Geschwindigkeit und Pulsieren mit niedriger und hoher Geschwindigkeit umfassen. Das Gerät ist werkseitig auf die Vibrationsstufe „normal“ eingestellt. Setzen Sie mit diesem unteren Drehzahlhinein und einem sanften Reinigungsmittel.

• Beleben Sie die vibrierende Bürste ① in kleinen, kreisenden Bewegungen über die behandelte Hautpartie. Achten Sie darauf, dass die Bürste bündig auf der Haut anliegt, jedoch nicht zu stark auf die Haut drückt.

• Das Gerät ist mit der empfohlenen Anwendungsdauer von 1 Minute programmiert. Behandeln Sie keine Hautpartie länger als 20 sec. (siehe Abb. Stirn 20 sec., je Wange 10 sec., Nase, und Kinngregion 20 sec.).

• Befeuern Sie Ihre Haut und den Bürstenkopf mit warmem Wasser und geben Sie Ihr Reinigungsmittel auf die Bürste. Führen Sie die vorbereitete Bürste an das Gesicht.

• Das Gerät bedienen Sie mit nur einer Taste ③. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Modus-Taste ③. Es beginnt im Vibrations-Modus mit geringer Geschwindigkeit mit einer voreingestellten Betriebszeit von 1 Minute. Wenn Sie die Taste nicht mehr drücken, stoppt die Gesichtsbürste den Betrieb nach einer Minute.

• Drücken Sie in diesem langsamem Modus die Taste noch einmal, wechselt das Gerät zum schnellen Vibrations-Modus mit einer voreingestellten Betriebszeit von 1 Minute. Wenn Sie die Taste nicht mehr drücken, stoppt die Gesichtsbürste den Betrieb nach einer Minute.

• Von schnellens Vibrations-Modus gelangen Sie in den langsamen Pulser-Modus, indem Sie die Taste erneut drücken. Es ist wieder eine Betriebszeit von 1 Minute voreingestellt. Wenn Sie die Taste nicht mehr drücken, stoppt die Gesichtsbürste den Betrieb nach einer Minute.

• Von langsamen Pulser-Modus, indem Sie die Taste erneut drücken. Auch hier ist wieder eine Betriebszeit von 1 Minute voreingestellt. Wenn Sie die Taste nicht mehr drücken, stoppt die Gesichtsbürste den Betrieb nach einer Minute.

• Drücken Sie die Taste im schnellen Pulser-Modus nochmal, wird der Betrieb des Gerätes gestoppt.

• Sie können die Anwendung jederzeit abbrechen, indem Sie die Modus-Taste ③ für 2 Sekunden lang drücken.

Hinweis
Nach dem Ausschalten läuft die Zeit bei Wiedereinschalten neu. Im Vibrations-Modus leuchtet die rote Taste, im Pulser-Modus blinkt sie zusätzlich.

• Spülen Sie Ihr Gesicht mit sauberem Wasser, um sämtliche Rückstände (Reinigungsmittel, Schmutz und abgestorbene Hautzellen) zu entfernen.

• Tupfen Sie die Haut mit einem Handtuch trocken und tragen Sie das gewünschte Hauptpflegeprodukt auf.

• Reinigen Sie die Bürstenköpfe nach jedem Gebrauch gründlich mit Wasser.

Reinigung und Pflege

• Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Gerät. Verwenden Sie die Schutzkappe als Griff (zusammendrücken), um den Bürstenkopf nach vorne abzuzeihen.

• Reinigen Sie Gerät und Bürstenkopf nur mit milder Seife und warmem Wasser. Entfernen Sie Rückstände von Schmutz und Reinigungsmittel mit einem Tuch.

• Verwenden Sie nur Chemikalien oder ätzende Reinigungsmittel.

• Reinigen Sie weder Gerät noch Bürstenköpfe in der Spülmaschine.

• Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trocknen Ort auf.

MEDISANA GmbH
Jägerbergstraße 19
41468 NEUSS
DEUTSCHLAND
E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.de

Die Service-Adresse finden Sie auf dem separaten Beilegblatt.

GB

Safety instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

Safety instructions

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

!

<h

Brosses de nettoyage FB 885**Spazzola per la pulizia del viso FB 885**

Art. 88565

**FR Mode d'emploi**
A lire attentivement s.v.p.!**IT Istruzioni per l'uso**
Da leggere con attenzione!

Figure

**Légende Spiegazione dei simboli****IMPORTANT IMPORTANT**
Le non respect de cette notice peut provoquer de graves blessures ou des dommages de l'appareil.
L'insoumission delle presenti istruzioni può causare ferite gravi o danni all'apparecchio.**AVERTISSEMENT AVVERTENZA**
Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur.
Attentarsi a queste indicazioni di avvertimento per evitare che l'utente si ferisca.**ATTENTION ATTENZIONE**
Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil.
These notes must be observed to prevent any damage to the device.**REMARQUE NOTA**
Ces remarques vous donnent des informations supplémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation.
Queste note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.**IPX5 Protection contre l'humidité Protezione dall'umidità****Classe de protection II Classe di protezione II****Classe de protection III Classe di protezione III****LOT N° de lot Numero LOT****Fabricant Produttore****Consignes de sécurité**

Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Conservez bien ce mode d'emploi. Vous pourriez en avoir besoin par la suite. Lorsque vous remettez l'appareil à un tiers, mettez-lui impérativement ce mode d'emploi à disposition.

Consignes de sécurité

- Avant de raccorder l'appareil à l'alimentation électrique, veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique corresponde à celle de l'alimentation secteur.
- Le cordon d'alimentation doit être placé de manière à éviter tout risque de trébuchement ou de strangulation.
- Tenez l'appareil ainsi que le câble à distance des surfaces chaudes, des flammes et autres sources de chaleur.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation!
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou le bloc d'alimentation sont endommagés. Pour des raisons de sécurité, le bloc d'alimentation doit être remplacé.
- L'appareil est destiné exclusivement à un cadre domestique.
- Utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans notice.
- Toute autre utilisation annule les droits à la garantie.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance, à partir du moment où elles sont surveillées ou qu'on leur a montré comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de la partie de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas un article médical.

- Si vous souffrez d'une maladie de peau ou si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil.

- Ne traitez aucune partie du corps présentant un gonflement, une brûlure, une inflammation, des éruptions cutanées, une blessure ou un endroit sensible.
- Le traitement doit être agréable. Si vous ressentez des douleurs ou bien si l'application est ressentie douloureusement, il convient d'interrompre et de prendre conseil auprès de votre médecin.
- Par mesure d'hygiène, les têtes de brosse doivent être utilisées par une seule personne.
- N'utilisez pas l'appareil pour des animaux.
- Tenez l'appareil à l'écart des flammes !
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages.

- En cas de panne, ne réparez pas vous-même l'appareil; une telle intervention de votre part mettrait fin à vos droits à garantie et peut présenter également des risques non négligeables. Ne faites exécuter les réparations que par des services après-vente agréés.
- Ne laissez jamais jouer les enfants avec l'emballage ; il existe un risque d'étouffement!

Consignes de sécurité de la batterie

- Ne désassemblez pas, n'ouvrez pas et ne broyez pas les batteries.
- En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !
- En cas d'ingestion d'une batterie, consultez immédiatement un médecin.
- les batteries hors de portée des enfants !
- Ne pas les court-circuiter ! Risque d'explosion !
- Ne pas les jeter au feu ! Risque d'explosion !
- N'utilisez que les chargeurs décrits dans le mode d'emploi.

Appareil et éléments de commande

- Base de chargement ② Brosse de nettoyage ③ Touche Mode : MARCHE / vibrations normales -> vibrations intenses -> pulsations normales -> pulsations intenses -> ARRÊT
- Tête de brosse (interchangeable) ⑤ Tête de brosse pour peaux sensibles (Poils blancs) ⑥ Tête de brosse pour peaux normales (Poils blancs / rose) ⑦ Brosse en silicone pour un nettoyage en profondeur ⑧ Éponge cosmétique

Éléments fournis

Veuillez vérifier si l'appareil est au complet et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne faites pas fonctionner l'appareil et adressez-vous à votre revendeur ou à un point de service après-vente.

La fourniture comprend:

- 1 brosses de nettoyage MEDISANA FB 885 • 1 base de chargement
- 4 têtes de brosse • 1 capuchon de protection • 1 sac de rangement
- 1 mode d'emploi

Les emballages sont réutilisables ou peuvent être recyclés afin de récupérer les matières premières. Respectez les règles de protection de l'environnement lorsque vous jetez les emballages dont vous n'avez plus besoin. Si vous remarquez lors du déballage un dommage survenu durant le transport, contactez immédiatement votre revendeur.

Retirez la tête de brosse de l'appareil. Utilisez le capuchon de protection comme poignée en le comprimant légèrement afin de retirer la tête de brosse dans la tirant vers l'avant.

Nettoyez l'appareil et la tête de brosse uniquement avec du savon doux et de l'eau chaude. Eliminez les résidus de saleté et de lotion nettoyante avec un chiffon.

N'utilisez jamais de produits chimiques ou de nettoyants corrosifs.

Ne nettoyez ni l'appareil ni les têtes de brosse avec l'eau chaude.

Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais.

Application

La brosse de nettoyage MEDISANA a été conçue pour vous aider à rendre tout son éclat à votre visage. Elle permet d'éliminer en douceur les saletés et impuretés. Malgré un fonctionnement doux, l'appareil nettoie le visage de manière efficace. La brosse de nettoyage est un appareil innovant qui complète idéalement le nettoyage manuel du visage pour une utilisation quotidienne.

Ella aide à réduire efficacement l'apparition de rides et ridules et à nettoyer les pores. La peau est ainsi mieux préparée : elle est propre et lumineuse, ce qui favorise l'absorption des produits cosmétiques.

Votre peau est alors plus réceptive à l'action de vos produits de soin et est visiblement plus douce, Jeunes et éclatante. Grâce au fonctionnement sur batterie, la brosse de nettoyage MEDISANA est indépendante du câble d'alimentation et offre une grande liberté de mouvement. Elle comprend en outre une protection contre les jets d'eau puissants et peut être utilisée sous la douche.

Chargement de la batterie

Si l'état de charge de la batterie ne permet pas d'autres utilisations, la LED rouge ① clignote pendant environ 5 secondes et l'appareil s'éteint. La batterie doit être rechargeée.

Enfoncez la fiche secteur de la base de charge dans le port de charge. Placez l'appareil ② dans la base de charge et attendez que la LED ③ clignote pour indiquer que la charge est terminée, la LED s'allume en vert.

Le chargement d'une batterie dure environ 4 heures. Il est possible d'utiliser jusqu'à 40 fois l'appareil (pendant 1 minute) avec une batterie pleine. La durée de vie d'une batterie est d'environ 300 charges.

Remarques

L'appareil ne peut pas être utilisé pendant le chargement et la LED clignote en rouge.

Mise en service

La brosse de nettoyage MEDISANA est livrée avec 4 embouts de brosse et 1 capuchon de protection :

• Tête de brosse pour peaux sensibles

• Tête de brosse pour peaux normales

• Brosse en silicone pour un nettoyage en profondeur

• Éponge cosmétique

Insérez la tête de brosse de votre choix sur l'appareil. Utilisez le capuchon de protection pour appuyer sur la tête de brosse jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.

Utilisation

• La brosse de nettoyage facial dispose de quatre modes d'utilisation, qui comprennent les vibrations à faible et forte vitesse et les pulsations à faible et forte intensité. L'appareil est réglé d'usine sur la vibration « Normal ». Commencez avec ce niveau et une lotion nettoyante douce.

• Effectuez avec la brosse en mode vibrations ④ de petits mouvements circulaires dans la zone à nettoyer. Veillez à ce que la brosse soit positionnée à fleur du visage mais n'appuie pas trop fort sur la peau.

• L'appareil a été programmé sur une durée de nettoyage recommandée de 1 minute. Ne nettoyez pas une zone du visage plus de 20 secondes (voir l'illustration : front 20 sec., chaque joue 10 sec., zone T 20 sec.).

• Humidifiez votre peau et la tête de brosse avec de l'eau chaude et appliquez de la lotion nettoyante sur la brosse. Approchez la brosse préparée de votre visage.

• Vous utilisez l'appareil uniquement avec la touche ③. Ainsi, si vous appuyez sur la touche ③, l'appareil démarre en mode de vibrations à basse vitesse avec un temps de fonctionnement prédefini de 1 minute. Si vous n'appuyez plus sur la touche, la brosse pour le visage arrête de fonctionner au bout d'une minute.

• DDans ce mode lent, si vous appuyez à nouveau sur la touche, l'appareil passe en mode de vibrations rapides avec un temps de fonctionnement prédefini de 1 minute. Si vous n'appuyez plus sur la touche, la brosse pour le visage arrête de fonctionner au bout d'une minute.

• A partir du mode de vibrations rapides, vous accédez au mode de pulsations lentes en appuyant de nouveau sur la touche. Ici aussi, un temps de fonctionnement de 1 minute est prédefini. Si vous n'appuyez plus sur la touche, la brosse pour le visage arrête de fonctionner au bout d'une minute.

• A partir du mode de pulsations lentes, vous accédez au mode de pulsations rapides en appuyant de nouveau sur la touche. Ici aussi, un temps de fonctionnement de 1 minute est prédefini. Si vous n'appuyez plus sur la touche, la brosse pour le visage arrête de fonctionner au bout d'une minute.

• Si vous appuyez à nouveau sur la touche en mode de pulsations rapides, le fonctionnement de l'appareil s'arrête.

• Vous pouvez interrompre l'utilisation à tout moment en appuyant sur la touche Mode ③ pendant 2 secondes.

Remarques

Une fois l'appareil rallumé, le minuterie est remis à zéro. En mode de vibrations, la touche rouge s'allume, en mode de pulsations, elle clignote en rouge.

Conditions de garantie et de réparation

En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou contactez directement le service clientèle. S'il est nécessaire d'expédier l'appareil, veuillez indiquer le défaut constaté et joindre une copie du justificatif d'achat. Les conditions de garantie sont les suivantes:

1. Une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits MEDISANA. En cas d'intervention de la garantie, la date d'achat doit être prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture.

2. Durant la période de garantie, les défauts liés à des erreurs de matériel ou de fabrication sont éliminés gratuitement.

3. Les services effectués sous garantie n'entrant pas de prolongation de la période de garantie, ni pour l'appareil, ni pour les composants remplacés.

4. Sont exclus de la garantie:

a. tous les dommages dus à un usage incorrect, par exemple au non-respect de la notice d'utilisation.

b. les dommages dus à une remise en état ou des interventions effectuées par l'acheteur ou par de tierces personnes non autorisées.

c. les dommages survenus durant le transport de l'appareil depuis le site du fabricant jusqu'chez l'utilisateur ou lors de l'expédition de l'appareil au service clientèle.

d. les accessoires soumis à une usure normale.

5. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs causés directement ou indirectement par l'appareil, y compris lorsque le dommage survient sur l'appareil est couvert par la garantie.

Nettoyage et entretien

• Retirez la tête de brosse de l'appareil. Utilisez le capuchon de protection comme poignée en le comprimant légèrement afin de retirer la tête de brosse dans la tirant vers l'avant.

• Nettoyez l'appareil et la tête de brosse uniquement avec du savon doux et de l'eau chaude. Eliminez les résidus de saleté et de lotion nettoyante avec un chiffon.

• N'utilisez jamais de produits chimiques ou de nettoyants corrosifs.

• Ne nettoyez ni l'appareil ni les têtes de brosse avec l'eau chaude.

• Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais.

Vous trouverez l'adresse du SAV sur la fiche jointe séparément.**Norme di sicurezza**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, soprattutto le indicazioni di sicurezza, e conservare le istruzioni per l'uso per gli impegni successivi. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare sempre anche queste istruzioni per l'uso.

Norme di sicurezza

- Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione di corrente, accertarsi che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete di alimentazione.
- Posare il cavo di rete in modo tale da evitare ogni pericolo d'inciampo ed escludere il rischio di strangolamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di rete lontano da superfici surriscaldate, fiamme libere e altre fonti di calore.
- Per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica staccare sempre la spina dalla presa. Non afferare mai il cavo di alimentazione per staccare la spina!
- Con l'apparecchio impiegare solo l'adattatore di rete in dotazione.
- Non continuare a utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato.

- Per motivi igienici le testine devono essere utilizzate da un'unica persona.
- Per garantire il miglior risultato sulla pelle, sostituire le testine che cominciano a deformarsi al più tardi ogni 90 giorni.
- Per le informazioni relative all'ordinazione delle testine, consultare il paragrafo "Dati tecnici".

Testine sostituibili

- Tut

Cepillo de limpieza facial FB 885**Escova de limpeza para o rosto FB 885**

ES Instrucciones de manejo
¡Por favor lea con cuidado!

88565 02/2019 Ver. 1.9

PT Manual de instruções
Por favor, ler cuidadosamente!

**Leyenda Descrição dos símbolos**

IMPORTANTE IMPORTANTE
Si no se respetan estas instrucciones se pueden producir graves lesiones o daños en el aparato.
O incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones graves o daños en el aparato.

ADVERTENCIA AVISO
Días indicaciones de advertencia se deben respetar para evitar la posibilidad de que el usuario sufra lesiones.
Estas indicaciones de aviso tienen de ser cumplidas para evitar posibles lesiones del usuario.

ATENCIÓN ATENÇÃO
Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.
Estas indicaciones tienen de ser cumplidas para evitar posibles daños en el aparato.

NOTA NOTA
Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.
Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.

IPX5 Protección contra humedad Proteção contra humidade



LOT Número de LOTE Número de lote

Fabricante Fabricante

Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta posterior.
Si cede el aparato a tercera personas, entregue también estas instrucciones de manejo.

Indicaciones de seguridad

- Antes de conectar el aparato a la red de suministro, compruebe que la tensión indicada en la placa de características del ventilador se corresponda con la tensión de su red de suministro.
- El cable debe ser tendido de forma que no represente ningún peligro de tropiezo y excluyendo peligro de estrangulación.
- Mantenga el aparato y el cable de red alejados de superficies calientes, llamas y demás fuentes de calor.
- Para desenchufar el aparato de la red, retire el enchufe de la toma. No tire nunca del cable!
- Utilice solo el adaptador de red suministrado con el aparato.
- Queda prohibido utilizar el aparato si el cable resulta dañado. Por motivos de seguridad se ha de cambiar la fuente de alimentación.
- El aparato sólo está destinado para su uso en el ámbito doméstico.
- Utilice el aparato sólo para el fin indicado en las instrucciones de uso.
- En caso de usarlo para fines distintos a los indicados se extinguirán el derecho de garantía.
- Este equipo lo pueden emplear niños a partir de 8 años, personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales o personas sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o se les haya mostrado el funcionamiento del dispositivo y se les hayan indicado claramente los posibles riesgos.
- Los niños no podrán jugar con el dispositivo.
- Los niños no podrán limpiar ni poner a punto el dispositivo sin supervisión.
- Este aparato no es un producto médico.
- Si se le ha diagnosticado una enfermedad cutánea o si está preocupado por su salud, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.
- No aplique el aparato en partes del cuerpo con inflamaciones, quemaduras, infecciones, erupciones cutáneas, heridas o en zonas demasiado sensibles.
- El uso del aparato debe producir una sensación agradable. En caso de experimentar dolor o una sensación desagradable, interrumpa el tratamiento y consulte a su médico.
- Por motivos de higiene, los cabezales de cepillo deberían usarlos una única persona.
- No utilice el dispositivo para animales.
- ¡Mantenga el aparato alejado de las llamas!
- No utilice el aparato si presenta algún daño.
- En caso de desperfecto, no trate de repararlo usted mismo. En caso de hacerlo, no sólo pierde toda validez la garantía sino que pueden sucederse serios peligros. Mande reparar el aparato a los centros de servicio autorizados.
- No deje jugar nunca a los niños con los plásticos del embalaje, existe el peligro de asfixia!

Indicaciones de seguridad relativas a las baterías

- No desensamble ni abra ni desmonte las baterías.
- ¡En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- ¡En el caso de que alguien se tragara una batería, habría que ir inmediatamente al médico!
- ¡Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños!
- ¡No las ponga en cortocircuito! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las tire al fuego! ¡Peligro de explosión!
- Utilice únicamente los cargadores indicados en las instrucciones de uso.

Dispositivo y elementos de control

- Estación de carga • Cepillo facial sónico • Tecla de modo: ON / Vibración normal -> Vibración intensa -> Pulsación normal -> Pulsación intensa -> OFF
- Cabezal de cepillo (intercambiable) • Cabezal de cepillo para pieles delicadas (cerdas blancas) • Cabezal de cepillo para pieles normales (cerdas blancas/ rosas) • Cepillo de silicona para limpieza profunda • Esponja cosmética

Suministro de serie

Compruebe primero si el aparato está completo y si no presenta daño alguno. En caso de dudas, no ponga el aparato en funcionamiento y diríjase a su proveedor o punto de atención al cliente.

El volumen de entrega comprende:

- 1 cepillo de limpieza facial **MEDISANA FB 885**
- 1 estación de carga • 4 cabezales de cepillo
- 1 tapa de protección • 1 bolsa de almacenamiento
- 1 manual de instrucciones

El embalaje es reutilizable o puede reciclarse. Deshágase del material de embalaje que no se necesite, siguiendo las normas pertinentes. Si al desembalar observara algún daño causado durante el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el comerciante.

Indicaciones de seguridad**Aplicación**

El cepillo de limpieza facial **MEDISANA** ha sido diseñado para proporcionar una acción radiante. Con él podrá eliminar suavemente la suciedad y las impurezas de su piel. A pesar de que el aparato trabaja de forma muy suave, la limpieza resulta muy efectiva. El cepillo facial sónico es ideal para el uso diario como complemento innovador a la limpieza facial manual.

Se reduce la aparición de líneas de expresión y arrugas, y a la vez se limpian los poros. De esta forma, la piel queda limpia, radiante y bien preparada para la absorción de los productos cosméticos. Al mejorar la efectividad de sus productos cosméticos, su piel se notará más suave y tendrá un aspecto más terso y joven.

El funcionamiento por parte del cepillo de limpieza facial **MEDISANA** le hace independiente de la red y de la estación de carga. Está protegido frente a los chorros de agua potentes, por lo que puede utilizarse en la ducha.

Carga de la batería

Si la carga de la batería no es suficiente para el resto del funcionamiento, el LED rojo ③ parpadea durante aprox. 5 segundos tras los cuales se apaga el aparato. La batería se debe recargar.

Introduzca el enchufe de alimentación de la estación de carga en una toma de corriente. Coloque el adaptador ② en la estación de carga ①. Una vez finalizado el proceso de carga, el LED se ilumina en verde.

El tiempo de carga de una batería descargada es de 4 horas. Una batería plenamente cargada permite hasta 40 usos (de 1 minuto). La vida útil de una batería es de aproximadamente 300 cargas.

Nota Durante el proceso de carga no se puede utilizar el aparato y el LED parpadea en rojo.

Puesta en marcha

Nombre y modelo : cepillo facial sónico **MEDISANA FB 885**

Fuente de alimentación : alimentación

Modelo No.: RSS1002-025050-W2E-C

Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz 0.2 A

Salida: 5 V~ 500 mA

Batería de iones de litio : 3,7 V 500 mAh

Modos : vibración lenta / rápida pulsación lenta / rápida

Desconex. automática : tras aprox. 60 seg.

Condiciones funcionam.: de +2 °C a +50 °C, máx. 5 aplicaciones seguidas, después dejar enfriar durante 30 min.

Condiciones de almacenaje : en un lugar limpio y seco

Medida: aprox. 18,6 x 5,0 x 2,7 cm

Peso: aprox. 270 g

Longitud del cable: aprox. 1,30 m

Nº de artículo: 40 15588 88565

Código EAN: 40 15588 88566

Accesorios: juego de 4 cabezales de limpieza profunda

Nº de artículo: 88566

Código EAN: 40 15588 88566

CE

Debido a la constante evolución técnica del producto nos reservamos el derecho a introducir modificaciones técnicas y de diseño.

En www.medisana.com encontrará la versión más actual de estas instrucciones de uso.

Condiciones de garantía y reparación

Le rogamos consulte con su distribuidor especializado o directamente con el centro de servicio técnico en caso de una reclamación.

Si la batería fue engolida, consulte inmediatamente a un médico!

Mantenga las pilas afastadas de las crianças!

No conecte las pilas en curto-circuito! Existe perigo de explosão!

No coloque las pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!

Utilizar apenas os carregadores indicados nas instruccões de utilização.

Nunca deixe as crianças brincarem com as películas da embalagem, existe perigo de asfixia!

Indicações de segurança sobre as baterias

Não é desmontar, abrir nem destruir as baterias.

No caso de contacto com ácido das baterias, lave o local com água potável abundante e consulte imediatamente um médico!

Se a bateria foi engolida, consulte imediatamente um médico!

Mantenha as pilhas afastadas das crianças!

Não conecte as pilhas em curto-circuito! Existe perigo de explosão!

Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!

Utilizar apenas os carregadores indicados nas instruccões de utilização.

Nunca deixe as crianças brincarem com as películas da embalagem, existe perigo de asfixia!

Aparelho e elementos de comando

1 Estación de carga 2 Escova de limpieza para o rosto

3 Botão de modo: ELIGADO / Vibração normal -> Vibração intensiva -> Pulsar normal -> Pulsar intensivo -> DESLIGADO

4 Cabeça da escova (substituível) 5 Cabeça da escova para pele sensível (cerdas brancas) 6 Cabeça da escova para pele normal (cerdas brancas / rosa) 7 Escova de silicone para limpieza profunda 8 Esponja cosmética

Notas Se se vuelve a encender el aparato una vez que se ha apagado el tiempo vuelve a contar desde cero. En el modo de vibración se ilumina la tecla roja y en el modo de pulsación parpadea alternativamente.

• Aclarése la cara con agua para retirar los restos de producto de limpieza, de suciedad y de células muertas.

• Séquese la cara suavemente dándole toquecitos con una toalla y aplíquese el producto cosmético que deseé.

• Limpie a fondo con agua el cabezal de cepillo despidiéndolo cada uso.

• No utilice nunca productos químicos ni productos de limpieza caseros.

• No limpie el aparato ni los cepillos en el lavavajillas.

• Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.

Cabezales de cepillo intercambiables

Todos los cabezales de cepillo están diseñados de forma que oscilan en dos direcciones a una alta frecuencia.

En www.medisana.com encontrará la versión más actual de estas instruccões de uso.

Avisos de segurança

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual de instruções, em especial as indicações de segurança e guarde-o para uma utilização posterior. Se entregar o aparelho a terceiros, faculte também este manual de instruções.

Avisos de segurança

• Antes de conectar o aparelho à sua alimentação de corrente, tenha atenção para que a tensão eléctrica indicada na chapa de identificação corresponda à da sua rede eléctrica.

• O cabo eléctrico deve ser disposto de modo a não representar qualquer risco de tropeçamento e a evitar o risco de estrangulamento.

• Mantenha o aparelho, incluindo o cabo de alimentação, afastado de superfícies quentes, lume e outras fontes de calor.

• Para separar o aparelho da rede eléctrica, retire sempre a ficha de rede da tomada.

• Utilize apenas o adaptador de rede fornecido com o aparelho.

• Se o cabo estiver danificado, não deve continuar a utilizar o aparelho. Por motivos de segurança, a fonte de alimentação tem que ser substituída.

• O aparelho destina-se apenas ao uso doméstico.

• Utilize o aparelho apenas de acordo com as prescrições das instruções de utilização.

• Em caso de utilização não adequada, o direito à garantia perde a sua validade.

• Este aparelho não pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que vigiladas ou que tenham sido instruídas sobre o uso do aparelho com segurança e, consequentemente, entendam o funcionamento do mesmo.

• As crianças não podem brincar com o aparelho.

• A limpeza e manutenção não podem ser executadas por crianças sem supervisão.

• Este aparelho não é um produto médico.

• Se lhe tiver sido diagnosticada uma doença cutânea ou se tiver alguma dúvida a nível

SE Ansiktsbehandling rengöring borste FB 885

GR Βούρτσα καθαρισμού προσώπου FB 885



SE Bruksanvisning
Läses noga!

GR Οδηγίες Χρήσης
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά!



Teksteförklaring Ettetjänstet sumpbólwan

VIKTIGT SΗΜΑΝΤΙΚΟ
Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs kan det leda till svåra personskador eller skador på apparaten.
An den berörer du din egenskaper, medan du har kontakt med apparaten.

VARNING PRODÖPOIHSIS
Varningstexterna måste beaktas, annars kan det finnas risk för personskador.
Är du inte berörer du din egenskaper, medan du har kontakt med apparaten.

OBSEVRAN PΡΟΣΩΧΗ
De här anvisningarna måste beaktas, annars kan det finnas risk för skador på apparaten.
Är du inte berörer du din egenskaper, medan du har kontakt med apparaten.

HÄNVISSING YΠΟΔΕΙΞΗ
De här texterna innehåller praktisk information om installation eller användning.
Är du inte berörer du din egenskaper, medan du har kontakt med apparaten.

IPX5 Skydd mot fukt Prövats från vatten

Skyddsklass II Klass prövats från vatten

Skyddsklass III Klass prövats från vatten

LOT LOT-Nummer Arikimós LOT

Tillverkare Paragonia

Läs igenom bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, noga innan du använder apparaten och spara bruksanvisningen för framtida bruk.
Om apparaten lämnas vidare till en annan person måste bruksanvisningen följa med.

Säkerhetshänvisningar

- Innan du ansluter apparaten till strömnätet, måste du kontrollera att spänningen som är angiven på typskylten stämmer överens med nätpåslagningen.
- Elkabeln måste läggas så att ingen riskerar att snubbla eller strangleras.
- Skydda apparaten och nätkabeln mot värme, ställ den inte nära heta ytor, öppen eld eller andra värmekällor.
- Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget för att skilja apparaten från elnätet. Dra aldrig i nätkabeln!
- Använd endast den medföljande nätdaptern till apparaten.
- Apparaten får inte användas om kabeln är skadad. Av säkerhetsskäl måste nätdelen bytas ut.
- Apparaten är endast avsedd för privat bruk.
- Använd endast apparaten för avsett ändamål och på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen.
- Garantin upphör att gälla om apparaten används för andra ändamål än de som anges här.
- Denna apparat kan användas av barn fr.o.m. 8 år samt av personer med förminskat fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har informerats om hur apparaten används säkert och om de förstår vilka faror som kan uppstå om den används felaktigt.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Denna produkt är ingen medicinsk produkt.
- Om du har diagnostiseras med en hudsjukdom eller om du av andra hälsoskäl är tveksam till att använda produkten, prata först med din läkare innan användning.
- Behandla inga kroppsdelar som är svullna, brända, infammerade eller ömma och heller inga utslag eller sår.
- Behandlingen skall vara behaglig. Avbryt omedelbart användningen om Ni känner smärta eller obehag och kontakta Er läkare.
- Av hygieniska skäl bör borsthuvudena användas av endast en person.
- Apparaten får inte användas för djur.
- Håll produkten på avstånd från öppen låga!
- Använd inte produkten om den uppvisar skador.
- Reparera inte utrustningen själv vid funktionsstörningar. Därmed upphör inte bara garantin att gälla, utan verkliga faror kan uppstå. Låt endast auktoriserade serviceställen genomföra reparationer.
- Låt inte små barn leka med förpackningsfolien, kvävningrisk!

Säkerhetsanvisningar för batterier

- Ta inte isär eller öppna eller batterier och dela dem inte i småbitar.
- Om du har kontakt med batterisyra, omedelbart skölj med rent vatten och uppsök läkare!
- Kontakta läkare omedelbart om någon räkar svälja ett batteri!
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn!
- Se till att batterierna inte kortsluts! Explosionsrisk!
- Släng inte batterierna i öppen eld! Explosionsrisk!
- Använd endast de laddare som anges i bruksanvisningen.

Apparaten och komponenter

- Laddningsstation **2** Ansiktsbehandling rengöring borste
- Lägesknapp:
TILL / vibration normal -> vibration intensiv ->
pulsing normal -> pulsing intensiv -> FRÅN
- Borsthuvud (utbytbar) **5** Borsthuvud för känslig hud (borst vit) **6** Borsthuvud för normal hud (borst vit/rosa)
- Silikonborste för djuprengöring **7** Sminksamp

Leveransomfång och förpackning

Kontrollera först om apparaten är komplett och att den inte uppvisar några skador. I tveksamma fall ska apparaten inte tas i bruk utan skickas in till återförsäljaren eller ett serviceställe.

Följande delar skall medfölja vid leverans:

- 1** MEDISANA ansiktsbehandling rengöring borste **FB 885**
- 1 Laddningsstation • 4 borsthuvuden • 1 skydd
- 1 förvaringspåse • 1 bruksanvisning

Förpackningar kan återanvändas eller lämnas till återvinning. Se till att förpackningsmaterial som inte längre behövs tas omhand på korrekt sätt.
Upptäcks skador när produkten packas upp så kontakta omgående inköpsstället.

Anvisningar
När produkten slängs av och sedan slägs på igen börjar nedräkningen om på röda knappen. I pulsingläget lyser den röda knappen, i pulsingläget blinkar den.

Spola ansiktet med rent vatten för att avlägsna alla partiklar (ansiktsvits, smuts, döda hudceller).

Torka huden med en handduk och applicera din hudvårdsprodukt.

Rengör borsthuvudet noggrant med vatten efter varje rengöring.

Rengöring och skötsel

Avtagsbara borsthuvuden från produkten. Använd skyddet som grep (tryck ihop lätt) för att dra av borsthuvudet framåt.

Rengör produkten och borsthuvudet endast med mildtv och varmt vatten. Använd en duk och avlägsna smutspartiklar och ansiktsvits.

Använd aldrig kemikalier eller fräntade rengöringsmedel.

Varken produkten eller borsthuvudena får rengöras i diskmaskinen.

Förvara apparaten på en sval och torrt plats.

Service-adresserna finns på en separat bilaga.

MEDISANA GmbH
Jägerbergrasse 19
41468 NEUSS
GERMANY

E-Mail: info@medisana.de
Internet: www.medisana.com

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ιδιαίτερα τις οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
Όταν δίνετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, δώστε μαζί και αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν συνδέσετε τη μονάδα στην τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι οι πληροφορίες στην ετικέτα βαθμονόμησης ταιριάζουν με την κύρια τάση.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει τοποθετείται κατά τρόπο, ώστε να αποκλείεται το ενδεχόμενο σκοντάματος και ο κίνδυνος πρόκλησης ασφυξίας (στραγγαλισμός).
- Κρατάτε τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένου και του καλωδίου, μακριά από καυτές επιφάνειες, ανοικτές εστίες και άλλες πηγές θερμότητας.
- Για αποσύνδεση τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο μην τραβάτε ποτέ το καλωδίο ρεύματος, αλλά πάντα το βύσμα του καλωδίου!
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον προσαρμόγεια ρεύματος που παρέχεται μαζί με τη συσκευή.
- Η χρησιμοποίηση με την προσαρμόσα προσώπου πρέπει από το καλωδίο καλώδιο και τα φωτιστικά.
- Για να αποσύνδεστε τη συσκευή από τη στάση προσαρμόσα προσώπου πρέπει να φρέσκαρεται από την ηλεκτρική πλακέτα.

Χρήση

- Μεντενάτε την πιεσμένη λεπτήν γραμμήν και ριπώνται μαζί καθερίζονται οι πόροι. Προσέρχεστε στην επιδερμίδα μαζί καθερίζονται και ασφαλίζονται. Η προσέρχεση πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.
- Σύνθετη πλαστική πλακέτα πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.
- Η φόρμα με κάνγκια πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.
- Η φόρμα με κάνγκια πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Φόρματα μπαταρίας

- Αν τη στάθμη φωτισμού της μπαταρίας δεν σταράει για την περιόδου λεπτούν, η κάνγκια LED αναφέρεται για πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.
- Οταν το καλωδίο χαλάσει, η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί πλέον. Για λόγους ασφαλείας, το τροφοδότικο πρέπει να αντικατασταθεί.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για προσωπική χρήση.
- χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί η μπαταρία, πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Υποδείξεις προστασίας

- Υποδείξεις προστασίας που σταθερώνεται στη στάση προσαρμόσα προσώπου καθώς βούρτσα πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.
- Υποδείξεις προστασίας που σταθερώνεται στη στάση προσαρμόσα προσώπου καθώς βούρτσα πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Εναρξη λειτουργίας

- Η βούρτσα καθαρισμού προσώπου **MEDISANA** παραδίδεται με 4 προστατευτικά καπάκια και ένα προστατευτικό καπάκιο.
- Κεφαλή βούρτσας για ευαίσθητη επιδερμίδα
- Κεφαλή βούρτσας για κανονική επιδερμίδα
- Βούρτσα αισιόδοξη για βαθύ καθαρισμό
- Καλυπτικό σφραγίδα

Τοποθετήστε την κεφαλή βούρτσας της επιλογής σας στη συσκευή. Χρησιμοποιήστε τη προστατευτική καπάκια για να πάτησετε την κεφαλή της βούρτσας μέχρι να ακουμπάετε στην επιδερμίδα.

Η παραστατική της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Η μπαταρία πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Η μπαταρία πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Η μπαταρία πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Η μπαταρία πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Η μπαταρία πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδερμίδα για να απορρίψεται η διαδικασία.

Η μπαταρία πρέπει να γίνεται με πάτηση στην επιδε

CZ Čisticí kartáček na obličeji FB 885

HU Arctiszítő kefe FB 885



CZ Návod k použití
Přečtěte si prosím pečlivě!

HU Használati utasítás
Kérjük, gondosan olvassa el!



Vysvětlivky symbolů Jelmagyarázat

DŮLEŽITÉ FONTS
Nedobravodný lehota návodu může dojet k ványm úrazům nebo k poškození přístroje.
Ezekvenk az utasításnak figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.

VAROVÁNÍ FIGYELMETZETÉS
Dordrite tyto výstražné pokyny, zabráňte tak možnému úrazu uživatele.
A körkezű figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy a felhasználó fenyegető sérülések el lehessen kerülni.

PÓZOR FIGYELEM
Dordrite tyto pokyny, zabráňte tak možnému poškození přístroje.
A körkezű figyelmeztetéseket be kell tartani, hogy akészülék károsodását el lehessen kerülni.

UPOZORNĚNÍ MEGJEGYZÉS
Tato upozornění vám poskytuje důležité informace o instalaci nebo provozu.
Ezek az útmutatók fontos információkkal szolgálnak az összeszerelésről és az üzemeltetésről.

IPX5 Ochrana proti vlnnosti Nedvesség elleni védeottság

Kryt II Védelmi osztály II

Kryt III Védelmi osztály III

LOT Číslo šárže LOT szám

Výrobce Gyártó

Před prvním použitím přístroje si přečtěte návod k použití a především bezpečnostní pokyny. Návod k použití dobře uschovejte. Pokud budete přístroj předávat dalším osobám, předejte spolu s ním i návod k použití.

Bezpečnostní pokyny



- Dříve, než přístroj zapojíte do sítě zkонтrolujte, zda je elektrické napětí uvedené na typovém štítku shodné se síťovým napětím.
- Sítový kabel musí být veden tak, aby nebylo možné o něj zakopávat a bylo vyloučeno riziko uškrcení.
- Chraňte přístroj včetně přívodního kabelu před horkými předměty, otevřeným ohněm a jinými zdroji tepla.
- Přístroj odpojte od elektrické sítě vytáhnutím sítové zástrčky ze zásuvky. Nikdy netahejte za přívodní kabel!
- Používejte pouze sítový adaptér dodaný spolu s přístrojem.
- Pokud dojde k poškození kabelu, nesmíte přístroj dále používat. Z bezpečnostních důvodů se musí sítový zdroj vyměnit.
- Přístroj je určen jen k soukromému využití.
- Přístroj používejte pouze v souladu s jeho určením a podle jeho návodu k použití.
- Při použití v rozporu s určením zaniká nárok na záruku.
- Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušenosti a znalosti, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání přístroje bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s přístrojem nesměj hrát.
- Cištění a uživatelskou údržbu nesměj provádět děti bez dozoru.
- Tento přístroj není medicínský výrobek.
- Pokud vám byla diagnostikována kožní choroba nebo pokud máte pochybnosti z hlediska zdravotního stavu, kontaktujte před použitím výrobku svého lékaře.
- Neosetřujte části těla, které vykazují otoky, popáleniny, záněty, kožní výrůžky, rány nebo citlivá místa.
- Používejte přístroj je měly být přijemné. Pokud pocítíte bolesti nebo je Vám aplikace nepřijemná, přerušte ji a poradte se se svým lékařem.
- Z hygienických důvodů musí kartáčové hlavice používat pouze jediná osoba.
- Nepoužívejte přístroj pro zvířata.
- Chraňte přístroj před otevřeným plamenem!
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený.
- V případě poruch neopravujte přístroj sami. Zaniká nejen jakýkoli nárok na záruku, ale může hrozit i vážné nebezpečí. Opravy přenechejte autorizovaným servisům.
- Děti si nesměj hrát s obalovým materiálem, především s fóliemi. Nebezpečí zadušení!

Bezpečnostní upozornění k bateriím

- Baterie nerozebírejte, neotevřítejte, ani nedělte na menší díly.
- Místa, potřísněná kyselinou z baterie, musíte okamžitě opláchnout vodou a neprodleně vyhledejte lékaře!
- Pokud dojde k poškození baterie, okamžitě vyhledejte lékaře!
- Baterie vždy skladujte mimo dosah dětí!
- Nezkratujte! Hrozí nebezpečí exploze!
- Nevhazujte do ohně! Hrozí nebezpečí exploze!
- K nabíjení používejte pouze nabíječky, které jsou výslovně uvedené v návodu k použití.

Přístroj a ovládací prvky

- Nabíječka
- Sonický obličejoval kartáček
- Tlačítka Režim:

 - ZAP / Vibrace normální -> Vibrace intenzivní -> Pulzování normální -> Pulzování intenzivní -> VYP

- Kartáčová hlavice (výmenná)
- Kartáčová hlavice na citlivou pokožku (štětiny bílá)
- Kartáčová hlavice na běžnou pokožku (štětiny bílá / růžová)
- Silikonový kartáček k hloubkovému čištění
- Kosmetická houba

Rozsah dodávky a obal

Zkontrolujte nejprve, zda je přístroj kompletní a není poškozený. Pokud máte pochybnosti, nesmíte přístroj používat. Odešlete jej do servisního střediska.

K rozsahu dodávky patří:

- 1 Čisticí kartáček na obličeji MEDISANA FB 885
- 1 Nabíječka • 4 Kartáčové hlavice • 1 Ochranné víčko
- 1 Úložný vak • 1 Návod k použití

Obaly jsou recyklovatelné nebo se mohou odevzdát pro cirkulaci surovin. Zlikvidujte prosím již nepotřebný obalový materiál v souladu s předpisy. Pokud při vybalení zjistíte škody vzniklé přepravou, kontaktujte ihned svého prodejce.

Výrobce Gyártó

Před prvním použitím přístroje si přečtěte návod k použití a především bezpečnostní pokyny. Návod k použití dobře uschovejte. Pokud budete přístroj předávat dalším osobám, předejte spolu s ním i návod k použití.

Bezpečnostní pokyny



- Dříve, než přístroj zapojíte do sítě zkонтrolujte, zda je elektrické napětí uvedené na typovém štítku shodné se síťovým napětím.
- Sítový kabel musí být veden tak, aby nebylo možné o něj zakopávat a bylo vyloučeno riziko uškrcení.
- Chraňte přístroj včetně přívodního kabelu před horkými předměty, otevřeným ohněm a jinými zdroji tepla.
- Přístroj odpojte od elektrické sítě vytáhnutím sítové zástrčky ze zásuvky. Nikdy netahejte za přívodní kabel!
- Používejte pouze sítový adaptér dodaný spolu s přístrojem.
- Pokud dojde k poškození kabelu, nesmíte přístroj dále používat. Z bezpečnostních důvodů se musí sítový zdroj vyměnit.
- Přístroj je určen jen k soukromému využití.
- Přístroj používejte pouze v souladu s jeho určením a podle jeho návodu k použití.
- Při použití v rozporu s určením zaniká nárok na záruku.
- Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušenosti a znalosti, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání přístroje bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s přístrojem nesměj hrát.
- Cištění a uživatelskou údržbu nesměj provádět děti bez dozoru.
- Tento přístroj není medicínský výrobek.
- Pokud vám byla diagnostikována kožní choroba nebo pokud máte pochybnosti z hlediska zdravotního stavu, kontaktujte před použitím výrobku svého lékaře.
- Neosetřujte části těla, které vykazují otoky, popáleniny, záněty, kožní výrůžky, rány nebo citlivá místa.
- Používejte přístroj je měly být přijemné. Pokud pocítíte bolesti nebo je Vám aplikace nepřijemná, přerušte ji a poradte se se svým lékařem.
- Z hygienických důvodů musí kartáčové hlavice používat pouze jediná osoba.
- Nepoužívejte přístroj pro zvířata.
- Chraňte přístroj před otevřeným plamenem!
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozený.
- V případě poruch neopravujte přístroj sami. Zaniká nejen jakýkoli nárok na záruku, ale může hrozit i vážné nebezpečí. Opravy přenechejte autorizovaným servisům.
- Děti si nesměj hrát s obalovým materiálem, především s fóliemi. Nebezpečí zadušení!

88565 02/2019 Ver. 1.9

Použití

Čisticí kartáček na obličeji MEDISANA byl vyvinut k tomu, aby vám pomohl získat zářivý vzhled. Pomoci toho výrobek jenom odstraní nečistoty a špinu. I když přístroj pracuje velmi jemně, čistí efektivně. Čisticí kartáček na obličeji je inovativním doplněním ruční čističky obličeje a je ideální ke každodennímu použití.

Dochází k redukcii kardinálního výrazu a zářivého vzhledu. Používejte tak získává čistá a zářivá základ k vstřebání kosmetických přípravků. Vyšší efektivita pečujících produktů pokožku zlepší, dokud ji mladší a hladší vzhled.

Díky akumulátorovému provozu je vás kartáč na čističení obličeje MEDISANA nezávislý na síťovém kabelu a nabíječce. Výrobek je chráněn před silným proudem vody a můžete jej používat i ve sprše.

Nabíjení akumulátoru

• Pokud aktuální stav nabíjení akumulátoru nestáčí k dalšímu provozu, bliká červená kontrolka LED 1 po dobu přibližně 5 sekund a přístroj se poté vypne. Akumulátor je třeba nabít.

• Sítový zástrčka nabíječky zapojte do elektrické zásuvky. Připojte výrobek do nabíječky. Po dokončení nabíjení se kontrolka LED rozsvítí žlutě.

• Nabíječka je původně vyrobená s akumulátorem, který má výdrž 4 hodiny. S plným akumulátorem je možné ho použít (ve délce 10 minut). Doba životnosti akumulátoru znamená přibližně 300 nabíječek.

Upozornění

• Upozornění: Během nabíjení nelze přístroj používat a kontrolka LED bliká červeně.

Uvedení do provozu

Čisticí kartáček na obličeji MEDISANA je dodáván se 4 kartáčovými nastavci a jedním ochranným víčkem:

- Kartáčová hlavice na citlivou pokožku
- Kartáčová hlavice na běžnou pokožku
- Silikonový kartáček k hloubkovému čištění
- Kosmetická houba

Následně vyberete kartáčovou hlavici na přístroj. Použijte ochranné víčko k zatlacení kartáčové hlavice směrem dolů tak, abyly slyšet jasné „CVAKNUTÍ“, které znamená, že hlavice je správně upínána.

Při likvidaci přístroje vyměňte baterie. Nové baterie spotřebují větší množství domovního odpadu, ale do zvláštního odpadu nebo je odvezte do specializovaného obchodu s elektronickým odpadem.

Tento přístroj se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Každý spotřebitel je povinen odevzdat všecky elektrické nebo elektronické přístroje bez ohledu na to, zda obsahují skodlivé látky či nikoli, na sberné místo ve svém bydlení nebo v obchodě s elektrospotřebami, aby mohly být tyto přístroje zlikvidovány v souladu s aktuálním prostředem.

Při likvidaci přístroje vyměňte baterie. Nové baterie spotřebují větší množství domovního odpadu, ale do zvláštního odpadu nebo je odvezte do specializovaného obchodu s elektronickým odpadem.

Obratě se v případě likvidace na svůj obecní nebo městský úřad nebo na svého prodejce.

Technické údaje

Název a model : Čisticí kartáček na obličeji MEDISANA FB 885

Sítový zdroj : R5102-025050-W2E-C

vstup: 100-240 V~ 50/60 Hz 0.2 A

výstup: 5 V ~ 500 mA

dobječek : 3,7 V 500 mAh

Automatické vypnutí : po cca 60 s

Provozní podmínky : +2 °C ~ +50 °C, max. 5 použití v den

Skladovací podmínky : v čistotě a suchu

Režim : cca 18 x 5,0 x 2,7 cm

Hmotnost : cca 270 g

Délka kabelu : cca 1,30 m

Č. výrobku : 88565

Kód EAN : 40 15588 88565 5

Příslušenství : sada 4 čisticích kartáčků

Č. výrobku : 88566

PL Szczoteczka do czyszczenia twarzy FB 885

TR Yüz Temizleme Fırçası FB 885



88565 02/2019 Ver. 1.9

PL Instrukcja obsługi Przeczytaj uważnie!

TR Kullanım talimatı Lütfen dikkatle okuyunuz!



Objaśnienie symboli Aćiaklama

WAŻNE ÖNEMLİ
Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, aby prowadzić do ciekich urazów lub uszkodzenia urządzenia.
Bu kılavuz uyulamamış ağır yaralmalara veya cihazınızda hasarlar sebebi olabilir.

OSTRZEŻENIE / UYARI
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnych urazów ciała.
Kullanıcıların yaralanmasını önlemek için bu telihe uyarlanağı uyulmalıdır.

UWAGA / DİKKAT
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia.
Cihazla ousebilecek hasarları önlemek için bu uyarılara uyulmalıdır.

WSKAZÓWKA / BİLGİ
Wskazówki te zawierają przydatne informacje dotyczące instalacji i stosowania.
Bu uyarılar size, kurulum veya çalışma ile ilgili faydalı ek bilgiler vermektedir.

IPX5 Ochrona przed wilgiem Neme karşı koruma

Klasa ochrony II Koruma sınıfı II

Klasa ochrony III Koruma sınıfı III

LOT Numer LOT LOT numarası

Wytwórcza Fabrikator

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki bezpieczeństwa, i starannie przechowywać instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.
Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy wręczyć też niniejszą instrukcję obsługi.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy sprawdzić, czy napięcie elektryczne podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu miejscowej sieci elektrycznej.
- Kabel sieciowy należy prowadzić tak, by nie stanowił zagrożenia potknięciem się lub uduszeniem.
- Chroń urządzenie w tym przed zasilającym przed kontaktem z gorącymi powierzchniami, otwartym ogniem i innymi źródłami ciepła.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci zasilania elektrycznego, zawsze wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego. Nigdy nie ciągnij za przedłużacz zasilający!
- Stosuj tylko zasilacz sieciowy dołączony.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie nie może być dalej używane. Ze względu na bezpieczeństwo zasilacz sieciowy musi być wymieniony.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając instrukcji obsługi.
- Użytkownie niezgodne z przeznaczeniem prowadzi do utraty wszelkich roszczeń gwarancyjnych.
- Urządzenie to może być stosowane przez dzieci powyżej 8 lat, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, lub przy braku doświadczenia i wiedzy tylko wówczas, jeśli odbywa się to pod kontrolą lub po pouczeniu o bezpieczeństwie użytkowania urządzenia, jeśli osoby te rozumieją zagrożenie wynikające z użytkowania urządzenia.
- Urządzenie nie może służyć jako zabawka dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest produktem medycznym.
- W przypadku zdiagnozowanej choroby skóry lub wątpliwości odnośnie zdrowia przed użyciem tego urządzenia prosimy skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenia nie należy stosować do części ciała z obrzękiem, poparzeniem, zapaleniem, wysypką, ranami, lub wykazujących miejscs wrząliwe.
- Stosowanie urządzenia powinno być przyjemne. W przypadku wystąpienia bólu lub nieprzyjemnych odczuć należy natychmiast przerwać i skonsultować się z lekarzem.
- Ze względu na higienicznych głowice powinny być używane tylko przez jedną osobę.
- Nie używaj urządzenia na zwierzętach.
- Chronić urządzenie przed otwartym ogniem!
- Nie stosować urządzenia, gdy jest ono uszkodzone.
- W sytuacji wystąpienia problemów nie należy samodzielnie reperować urządzenia. Nie tylko spowodowałoby to wygaśnięcie prawa do jakiegokolwiek roszczenia gwarancji, ale może stanowić poważne zagrożenie. Naprawy powinny być prowadzone przez autoryzowane firmy serwisowe.
- Trzymaj z dala od dzieci folie opakowaniowe - niebezpieczne dla zdrowia ludzi.

Akumulator - wskazówki bezpieczeństwa

- Nie otwieraj, nie rozbieraj ani nie rozkładaj akumulatora!
- W razie kontaktu z kwasem akumulatorowym obficie przepłucz skażone miejsce czystą wodą i niezwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza!
- W razie pęknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem!
- Przechowuj baterię z dala od dzieci!
- Nie zwracaj! Niebezpieczne wybuchu!
- Nie wrzucaj do ognia! Niebezpieczne wybuchu!
- Używaj jedynie ładowarek podanych w instrukcji obsługi.

Urządzenie i elementy obsługi

- Ładowarka ② Szczoteczka do czyszczenia twarzy
- Przycisk trybu: WŁ / Vibracja normalna -> Vibracja intensywna -> Pulsowanie normalne -> Pulsowanie intensywne -> WYŁ ④ Głowica szczoteczki (wymienna)
- Głowica szczoteczki dla skóry wrażliwej (włosie białe)
- Głowica szczoteczki dla skóry normalnej (włosie białe / rózowe) ⑦ Szczoteczka silikonowa do czyszczenia głębokiego ⑧ Gąbka kosmetyczna

Zawartość dostawy i opakowanie

Sprawdź, czy urządzenie jest kompletnie i nieuszkodzone. W razie wątpliwości nie uruchamiaj urządzenia, lecz prześlij je do punktu serwisowego. W zakres dostawy wchodzą:

- 1 szczoteczka do czyszczenia twarzy MEDISANA FB 885
- 1 Ładowarka
- 4 głowice szczoteczki
- 1 osłona
- 1 worek bagażu
- 1 instrukcja obsługi

Opakowanie może być użyte ponownie lub przekazane do punktu zbiorczego surowców wtórnych. Niepotrzebne części opakowania należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Gdy podczas rozpakowywania zostaną zauważone uszkodzenia spowodowane transportem, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

Güvenlik bilgileri

Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, özellikle emniyet uyarılarını dikkatle okuyun ve bu kullanım kılavuzunu ilerde kullanmak üzere saklayın. Cihazı üçüncü şahıslara verdiğiinizde, bu kullanım kılavuzunu da mutlaka birlikte verin.

Güvenlik bilgileri

- Cihazı akım beslemesine bağlamadan önce, tip plakası üzerinde yazılı olan şebekе gerilimin sizin elektrik şebekesindeki ile aynı olmasına dikkat ediniz.
- Şebekе kablosu ayağın takılmayacağı ve boğulma tehlikesi meydane gelmeyecek şekilde yerleştirilmelidir.
- Cihazı ve şebekе kablosunu sıcak yüzeylerden, açık a teşten ve diğer ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için, daima şebekе fişini prizden çıkartın. Kesinlikle şebekе kablosundan tutarak çekmeyin!
- Sadece cihazı ile birlikte teslim edilen şebekе adaptörünü kullanınız.

Hasarlı olan kablo artık kullanılmamalıdır. Şebekе adaptörü, güvenlikle ilgili sebeplerden dolayı değiştirilmelidir.

- Cihazı, sadece kişisel kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı sadece, kullanım kılavuzunda öngördüğü şekilde kullanınız.

Maksada uygun olmayan kullanım söz konusu olduğunda, garanti hakkı geçerli olmaz.

- Eğer gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş ve ortaya çıkacak tehlikeleri anlayacak kapasitede iseler bu cihaz 8 yaşındaki ve üzerindeki çocukların, aynı zamanda eksik fiziksel, sensörük veya zihinsel kabiliyeteye veya tecrübe ve bilgiye sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Cocukların bu cihazla oynaması yasaktır.

Medisana yüz temizleme fırçası akı ile çalıştırıldığında, şebekе kablosu ve şebekе adaptöründen, kuvvetli bir şarjın kullanımı kaçınılmazdır. Bu şarjın kullanımı ömrü yaklaşık 90 gün civarındadır.

- Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Şarj işlemi sırasında cihaz kullanılmam ve LED kirmizi renkte yanır.

Kullanım

Bu cihazı ve şebekе baılıkları bulaklı makineye bağlamadan önce temizleme fırçası size mükemmel bir görünüm kazandırmak için gellettirin. Bu fırça ile kirleri ve pişikleri yumuşak bir şekilde temizleyebilirsiniz. Bu cihaz yumuşak bir şekilde temizlenebilir. Cihazı temizleme fırçası ile birlikte kullanın.

Değiştirilebilen Fırça Baılıkları

Tüm fırça baılıkları yüksek bir frekansla, iki yönlü olarak titresecek şekilde tasarlanmıştır. Fırça baılıkları olumsuzluklara karşı korumalarını sağlar. Buna rağmen, artıkları ve tortuları temizlemek için fırça baılıklarının hafif bir kez sıçratın suyu ile yıkamak gerekmektedir.

Fırça baılıkları cihazdan çıkartmak için "Temizlik ve Bakım" bölümündeki açıklamaya bakın.

Hijyenik nedenlerden dolayı, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır. Cihazın içi şebekе kablosu ile birlikte temizlenirken, fırça baılıkları sadece daima aynı kişi tarafından kullanılmalıdır.

Щетка для чистки лица FB 885

Art. 88565



88565 02/2019 Ver. 1.9

RU Инструкция по применению Внимательно ознакомиться!



Пояснение символов



ВАЖНО

Несоблюдение инструкции может приводить к тяжелым травмам или повреждению прибора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание возможных травм пользователя необходимо строго соблюдать эти указания.



ВНИМАНИЕ

Во избежание возможных повреждений прибора необходимо строго соблюдать эти указания.



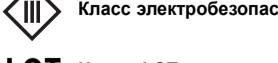
УКАЗАНИЕ

Эти указания содержат полезную дополнительную информацию о монтаже или работе.



IPX5 Защита от влаги

Класс электробезопасности II



Класс электробезопасности III



LOT Номер LOT



Производитель

Указания по безопасности

Прежде, чем начать пользоваться прибором, внимательно прочтите инструкцию по применению, в особенности указания по технике безопасности, и сохраняйте инструкцию по применению для дальнейшего использования. Если Вы передаете аппарат другим лицам, передавайте вместе с ним и эту инструкцию по применению.

0 Указания по безопасности ! ! i

- Прежде, чем подключить прибор к электрической сети, убедитесь в том, что напряжение сети соответствует значению, указанному на заводской табличке.
- Расположите сетевой кабель так, чтобы никто не мог споткнуться об него или защемить.
- Держите прибор и сетевой кабель подальше от горячих поверхностей, открытого огня и других источников тепла.
- Для соединения прибора от сети всегда вытаскивайте сетевую вилку из розетки. Ни в коем случае не тяните за сетевой кабель!
- Используйте только сетевой адаптер, входящий в объем поставки.
- Если кабель поврежден, то дальнейшее использование прибора запрещено. В целях безопасности блок питания необходимо заменить.
- Прибор предназначен только для приватного использования.
- Используйте прибор только по его назначению, указанному в инструкции по применению.
- При использовании не по назначению теряет свою силу гарантия.
- Это устройство может использоваться детьми с 8 лет и старше, а также людьми с пониженными физическими, сенсорными или психическими способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или их ознакомили с безопасным использованием устройства, и они осознают исходящие от устройства опасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Очисткой и самостоятельным обслуживанием не должны заниматься дети без присмотра.
- Данный прибор не является продуктом медицинского назначения.
- Если вам поставлен диагноз заболевания кожи или у вас имеются опасения по медицинским показаниям, то перед использованием прибора проконсультируйтесь с врачом.
- Не обрабатывайте участки тела, на которых есть опухоли, ожоги, воспаления, кожные высыпания, раны или чувствительные места.
- Обработка должна приносить приятные ощущения. При возникновении болевых или неприятных ощущений прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Для соблюдения правил гигиены рекомендуется индивидуальное использование щеточных головок.
- Не используйте прибор для животных.
- Предохраняйте прибор от действия источников открытого огня!
- Не используйте прибор, если он имеет неисправности.
- В случае неисправностей не ремонтируйте прибор самостоятельно. В этом случае не только будет аннулирована гарантия, но и могут возникнуть серьезные риски. Ремонт должен производиться только в авторизованных сервисных центрах.
- Не разрешайте детям играть с упаковочной пленкой, есть опасность задохнуться!

- ### Указания по технике безопасности при обращении с аккумуляторами
- Не разбирать, не вскрывать и не раскалывать аккумуляторы.
 - В случае попадания электролита сразу промойте пострадавшие участки достаточным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу!
 - Если батарейка случайно была проглочена, немедленно обратитесь к врачу!
 - Не допускать попадания батареек в руки детей!
 - Не закорачивать! Существует опасность взрыва!
 - Не бросать в огонь! Существует опасность взрыва!
 - Использовать только зарядные устройства, указанные в инструкции по применению.
- ### Прибор и органы управления
- Зарядная станция ② Звуковая щетка для чистки лица
 - Кнопка выбора режима: Включено / Вибрация нормальная -> Вибрация интенсивная -> Пульсация нормальная -> Пульсация интенсивная -> Выключено
 - Щеточная головка (сменная) ⑤ Щеточная головка для чувствительной кожи (щетина белого цвета)
 - Щеточная головка для нормальной кожи (щетина белого/розового цвета) ⑦ Силиконовая щетка для глубокой чистки ⑧ Косметическая губка

Комплектация и упаковка

Проверьте комплектность прибора и отсутствие повреждений. В случае сомнений не вводите прибор в работу и обратитесь в торговую организацию или в сервисный центр.

В комплект входят:

- 1 щетка для чистки лица MEDISANA FB 885
- 1 зарядная станция • 4 щеточные головки
- 1 защитный колпачок • 1 сумка для хранения
- 1 инструкция по использованию

Упаковка может быть подвергнута вторичному использованию или переработке. Ненужные упаковочные материалы утилизировать надлежащим образом. Если при распаковке Вы обнаружили повреждение вследствие транспортировки, немедленно сообщите об этом продавцу.

Применение

Щетка для чистки лица MEDISANA была разработана для придачи коже лица великолепного внешнего вида. С ее помощью вы бережно удаляете все загрязнения. Хотя прибор работает очень щадящно, он обеспечивает высокую эффективность чистки. щетка для чистки лица, являясь инновационным дополнением к ручной чистке лица, идеально пригодна для ежедневной использования.

С ее помощью снижаются образования морщин и мелчайших складок и тщательно очищаются поры. Глубина этого процесса предварительно определена основой щетки и аптечными косметическими продуктами. Повышенная эффективность действия продуктов по уходу позволяет коже выглядеть моложе и гладче.

Благодаря тому, что щетка для чистки лица MEDISANA работает от аккумулятора, она не зависит от сетевого кабеля и зарядной станции. Она защищена от мощных водяных струй и может быть использована в душе.

Сменные щеточные головки

- Все щеточные головки рассчитаны на двунаправленные колебания с высокой частотой.
- Щеточные головки изготовлены из материала, осложняющего образование колоний бактерий. Мы рекомендуем один раз в неделю очищать щеточные головки теплым мыльным раствором, чтобы удалить остатки и отложения.
- Снятие щеточных головок с прибора описано в разделе «Чистка и уход».
- Для соблюдения правил гигиены рекомендуется индивидуальное использование щеточных головок.
- Для обеспечения оптимального обращения с кожей щеточные головки следует заменять при начале деформации щетины, но не реже одного раза в 90 дней.
- Информация о заказе щеточных головок приведена в разделе «Технические данные».

Зарядка аккумулятора

- Если состояния заряда аккумулятора не достаточно для дальнейшей работы, то красный светодиод ③ горит в течение 10 секунд, а затем прибор выключается. Необходимо зарядить аккумулятор.
- Вставьте вилку зарядной станции в сетевую розетку. Установите прибор ② в зарядную станцию ①. После окончания процесса зарядки светодиод загорается зеленым светом.
- Зарядка полностью разряженного аккумулятора длится около 4 часов. Полностью заряженный аккумулятор позволяет выполнить до 40 процедур (длительность 1 минута). Срок службы аккумулятора составляет около 300 процессов зарядки.

Ввод в работу

Во время процесса зарядки работа прибора не возможна, и светодиод мигает красным светом.

Пользование

Звуковая щетка для чистки лица MEDISANA поставляется с 4 щеточными насадками и защитным колпачком:

- Щеточная головка для чувствительной кожи
- Щеточная головка для нормальной кожи
- Силиконовая щетка для глубокой чистки
- Косметическая губка

Надените выбранную щеточную головку на прибор. Используйте защитный колпачок для прикосновения щеточной головки вниз, пока она надежно не зафиксируется с характерным щелчком.

Технические характеристики

Название и модель	: щетка для чистки лица MEDISANA FB 885
Блок питания	: Модель №: RSS 1002-025050-W2E-C вход: 100-240 V~ 50/60 Hz 0.2 A выход: 5 V ~ 500 mA
Литий-ионный аккумулятор	: 3.7 V 500 mAh герметичный
Режимы	: Вибрация медленная / быстрая Пульсация медленная / быстрая
Автом. отключение	: прибл. через 60 секунд
Условия эксплуатации	: +4°C ~ +50°C, макс. 5 процедур подряд, затем дать отдохнуть не менее 30 минут
Условия хранения	: сухое и чистое место
Размеры	: прибл. 18.6 x 5.0 x 2.7 см
Вес	: прибл. 270 г

Длинный сетевой кабель

Артикул: 88565

Номер EAN: 40 15588 88566 5

Придатки

4 щеточных головки

Артикул: 88566

Номер EAN: 40 15588 88566 2

CE

В ходе постоянного совершенствования прибора возможны технические и конструктивные изменения.

Последняя версия данной инструкции приведена на сайте www.medisana.com

Условия гарантии и ремонта

Гарантийный срок на изделие MEDISANA составляет три года. В гарантийном случае дата покупки подтверждается кассовым чеком или счетом.

MEDISANA GmbH

Jaggenbergstraße 19

41468 NEUSS

ГЕРМАНИЯ

E-Mail: info@medisana.de

Интернет: www.medisana.com

Условия гарантии и ремонта

В гарантийном случае обращайтесь в специализированный магазин или непосредственно в сервис-центр. При необходимости отправки прибора следует указать дефект и приложить кассовый чек.

На прибор распространяются следующие условия гарантии:

1. На изделие MEDISANA предоставляется гарантия сроком три года с даты продажи. В гарантийном случае дата покупки подтверждается кассовым чеком или счетом.

2. Дефекты материалов и производственных брак устраняются бесплатно в течение гарантийного срока.

3. Гарантийный ремонт не ведет к увеличению гарантийного срока для прибора и замененных компонентов.

4. Гарантия не распространяется на:

- a) любой ушиб, возникший вследствие неправильного обращения, например, из-за несоблюдения инструкции по применению;

- b) ущерб, связанный с несанкционированным ремонтом или вмешательством в прибор со стороны покупателя или третьих лиц;

- c) повреждения, вследствие транспортировки от производителя к потребителю или при отправке в сервисный центр;

- d) приобретенные нормальному износу.

- e) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- f) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- g) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- h) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- i) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- j) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- k) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- l) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- m) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение прибора признано гарантитным случаем.

- n) ответственность за прямой и косвенный ущерб, возникший в связи с прибором, исключается также в том случае, если повреждение при